



MESTNA OBČINA LJUBLJANA
M E S T N I S V E T

Mestni trg 1
1000 Ljubljana

Številka: 032-256/2007-10

Datum: 16. 11. 2007

Z A P I S N I K

9. izredne seje Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana, ki je bila v ponedeljek, 22. oktobra 2007.

Seja je potekala v Veliki sejni dvorani Mestne občine Ljubljana, Magistrat, Mestni trg 1, Ljubljana.

Sejo je vodil župan Mestne občine Ljubljana Zoran JANKOVIĆ.

Na seji so bili navzoči člani in članice Mestnega sveta (v nadaljevanju svetniki):

Bojan ALBREHT, Bruna ANTAUER, Anja BAH ŽIBERT, prof. dr. Bojana BEOVIĆ, doc. dr. Milena Mileva BLAŽIĆ, Marko BOKAL, dr. Marta BON, Peter Jožef BOŽIČ, mag. Nives CESAR, Boštjan CIZELJ, Aleš ČERIN, Jadranka DAKIĆ, doc. dr. Gregor GOMIŠČEK, Bogomir GORENŠEK, Gregor ISTENIČ, Roman JAKIČ, Mihael JARC, Miha JAZBINŠEK, Aleš KARDELJ, Mojca KAVTIČNIK, Maša KOCIPER, Roman KOLAR, mag. Janez KOPAČ, Iztok KORDIŠ, Dimitrij KOVAČIČ, prof. Janez KOŽELJ, dr. Jožef KUNIČ, Mitja MERŠOL, Janko MÖDERNDORFER, Janez MOŠKRIČ, Miloš PAVLICA, Marija Dunja PIŠKUR KOSMAČ, Sašo RINK, prof. dr. Andrej RUS, Franc SLAK, Slavko SLAK, Eva STRMLJAN KRESLIN, Peter SUŠNIK, prof. dr. Metka TEKAVČIČ, prof. dr. Gregor TOMC, Marjeta VESEL VALENTINČIČ, Peter VILFAN in dr. Slavko ZIHERL.

Seje se ni udeležila svetnica Danica SIMŠIČ.

Seja se je pričela ob 15.35 uri ob navzočnosti 28 svetnikov.

Za 9. izredno sejo je bil določen naslednji **DNEVNI RED**:

- 1. Predlog Ugotovitvenega sklepa o prenehanju mandata članici Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana**
- 2. a) Izvolitev predstavnikov Mestne občine Ljubljana v volilno telo za volitve člana Državnega sveta**
b) Določitev kandidata za člana Državnega sveta
- 3. a) Osnutek Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2008**
b) Osnutek Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2009
- 4. a) Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi Centra za razvoj malega gospodarstva Ljubljana d.o.o.**
b) Predlog Sklepa o zmanjšanju osnovnega kapitala v družbi Center za razvoj malega gospodarstva Ljubljana d.o.o.
c) Predlog Sklepa o pripojitvi družbe Center za razvoj malega gospodarstva

Ljubljana d.o.o. k družbi Tehnološki park Ljubljana d.o.o.

O dnevnem redu izredne seje mestni svet skladno s 57. členom Poslovnika Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana ni ne razpravljal in ne glasoval.

AD 1.

**PREDLOG UGOTOVITVENEGA SKLEPA O PRENEHANJU MANDATA ČLANICI
MESTNEGA SVETA MESTNE OBČINE LJUBLJANA**

Gradivo za to točko so svetniki prejeli s sklicem seje.

Aleš ČERIN, predsednik Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, je podal uvodno obrazložitev.

Razpravljal ni nihče, zato je župan dal na glasovanje

PREDLOG UGOTOVITVENEGA SKLEPA:

Mojci KUCLER DOLINAR p r e n e h a mandat članice Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana, ker je bila na seji Državnega zbora Republike Slovenije dne 1. 10. 2007 imenovana za ministrico na Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo in ker ta funkcija ni združljiva s funkcijo člana mestnega sveta.

Mandat preneha z dnem sprejema tega ugotovitvenega sklepa.

Navzočnost je priglasilo 28 svetnikov.

Za je glasovalo 29 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Sklep **je bil** sprejet.

AD 2.

**A) IZVOLITEV PREDSTAVNIKOV MESTNE OBČINE LJUBLJANA V VOLILNO
TELO ZA VOLITVE ČLANA DRŽAVNEGA SVETA**

B) DOLOČITEV KANDIDATA ZA ČLANA DRŽAVNEGA SVETA

Gradivo za to točko so svetniki prejeli po sklicu seje.

Uvodno obrazložitev k obema podtočkama je podal Aleš ČERIN, predsednik Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja.

**A) IZVOLITEV PREDSTAVNIKOV MESTNE OBČINE LJUBLJANA V VOLILNO
TELO ZA VOLITVE ČLANA DRŽAVNEGA SVETA**

Razpravljal ni nihče.

Župan je svetnike najprej seznanil, da so predstavniki izvoljeni, če za seznam glasuje večina navzočih članov mestnega sveta (3. odstavek 7. člena Pravil za izvolitev predstavnikov MOL v volilno telo za volitve člana državnega sveta).

Nato je župan dal na glasovanje

PREDLOG SKLEPA:

Mestni svet Mestne občine Ljubljana sprejme predlog Seznama predstavnikov Mestne občine Ljubljana v volilnem telesu za volitve predstavnikov lokalnih interesov v državni svet na volitvah 21. 11. 2007.

Navzočnost je priglasilo 28 svetnikov.

Za je glasovalo 25 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Sklep **je bil** sprejet.

B) DOLOČITEV KANDIDATA ZA ČLANA DRŽAVNEGA SVETA

Razpravljal ni nihče.

Župan je svetnike seznanil, da se kandidata za člana državnega sveta določi s tajnim glasovanjem, glasovanje pa vodi volilni odbor, ki ga na predlog Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja imenuje Mestni svet Mestne občine Ljubljana. Zato je župan dal na glasovanje predlog sklepa o imenovanju volilnega odbora (1. odstavek 12. člena Pravil za določitev kandidata za člana državnega sveta):

PREDLOG SKLEPA O IMENOVANJU VOLILNEGA ODBORA:

V volilni odbor za določitev kandidata za člana državnega sveta se imenujejo:

- 1. Matjaž BREGAR – predsednik**
- 2. mag. Magdalena ŠKERL – namestnica predsednika**
- 3. Irena WEITHAUSER – članica**
- 4. Matic BIZJAK- član**
- 5. Majda ŠUHEL – članica**

Navzočnost je priglasilo 31 svetnikov.

Za je glasovalo 31 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Sklep **je bil** sprejet.

Nadalje je župan podal pojasnilo, da je za kandidata za člana državnega sveta določen kandidat, za katerega glasuje večina navzočih članov mestnega sveta (2. odstavek 12. člena pravil).

Župan je v skladu s pravili za določitev kandidata za člana državnega sveta, po katerih tajno glasovanje vodi volilni odbor, predal vodenje predsedniku volilnega odbora Matjažu BREGARJU.

Ker je svetnici Mojci KUCLER DOLINAR že prenehal mandat mestne svetnice, je volilni odbor namesto 45 prevzel 44 glasovnic, ki jih je pripravila strokovna služba, in ugotovil, da je pripravljena glasovalna skrinjica, ki jo je odbor zapečatil, ter da je pripravljen glasovalni prostor – Rdeča dvorana, Magistrat, Mestni trg 1, Ljubljana.

Glasovanje se je pričelo, ko je predsednik volilnega odbora ob 15.45 uri začel razdeljevati glasovnice svetnikom po abecednem vrstnem redu.

Glasovali so:

Bojan ALBREHT, Bruna ANTAUER, Anja BAH ŽIBERT, doc. dr. Milena Mileva BLAŽIČ, Marko BOKAL, dr. Marta BON, Peter Jožef BOŽIČ, mag. Nives CESAR, Boštjan CIZELJ, Aleš ČERIN, Jadranka DAKIČ, doc. dr. Gregor GOMIŠČEK, Bogomir GORENŠEK, Gregor ISTENIČ, Roman JAKIČ, Mihael JARC, Miha JAZBINŠEK, Aleš KARDELJ, Mojca KAVTIČNIK, Maša KOCIPER, Roman KOLAR, mag. Janez KOPAČ, Iztok KORDIŠ, Dimitrij KOVAČIČ, prof. Janez KOŽELJ, dr. Jožef KUNIČ, Mitja MERŠOL, Janko MÖDERNDORFER, Janez MOŠKRIČ, Miloš PAVLICA, Marija Dunja PIŠKUR KOSMAČ, Sašo RINK, prof. dr. Andrej RUS, Franc SLAK, Slavko SLAK, Eva STRMLJAN KRESLIN, Peter SUŠNIK, prof. dr. Metka TEKAVČIČ, Marjeta VESEL VALENTINČIČ, Peter VILFAN in dr. Slavko ZIHERL.

Svetniki so glasovali v treh ločenih kabinah.

Po glasovanju, ki je bilo končano ob 16. uri, se je volilni odbor sestal v Rdeči dvorani, kjer so člani volilnega odbora prevzeli in prešteli neuporabljene glasovnice, ki so bile 3, ter jih zapečatili.

Volilni odbor je preštel glasovnice in sestavil zapisnik o delu odbora, ki ga je predsednik odbora prebral v nadaljevanju seje mestnega sveta.

Na podlagi liste navzočnosti je volilni odbor ugotovil, da je bilo razdeljenih 41 glasovnic.

Oddanih je bilo 41 glasovnic.

Veljavnih je bilo 40 glasovnic.

Neveljavna je bila 1 glasovnica.

Kandidati so prejeli naslednje število glasov:

1. Luka JURKOVIČ: 8
2. Biserka MAROLT MEDEN: 7
3. dr. Andrej RUS: 24
4. Marija ŠTERBENC: 1

Volilni odbor je na podlagi rezultatov glasovanja ugotovil, da je za kandidata Mestne občine Ljubljana za člana državnega sveta izvoljen dr. Andrej RUS.

Vodenje seje je po predstavitvi poročila predsednika volilnega odbora prevzel župan, ki je svetnike vprašal, ali kdo ugovarja poročilu odbora. Pripomb ni bilo, zato je župan zaključil točko dnevnega reda.

AD 3.

A) OSNUTEK ODLOKA O PRORAČUNU MESTNE OBČINE LJUBLJANA ZA LETO 2008

B) OSNUTEK ODLOKA O PRORAČUNU MESTNE OBČINE LJUBLJANA ZA LETO 2009

Župan je predlagal, da mestni svet točki a in b obravnava skupaj.

Gradivo za to točko so svetniki prejeli pred sklicem seje. Po sklicu pa so prejeli še pobude, predloge in pripombe občanov, organizacij, četrtnih skupnosti itd. ter poročila naslednjih odborov Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana:

- Odbora za lokalno samoupravo,
- Odbora za kulturo in raziskovalno dejavnost,
- Odbora za gospodarske dejavnosti, turizem in kmetijstvo,
- Odbora za gospodarske javne službe in promet,
- Odbora za urejanje prostora in urbanizem,
- Odbora za stanovanjsko politiko,
- Odbora za varstvo okolja,
- Odbora za zaščito, reševanje in civilno obrambo,
- Odbora za predšolsko vzgojo in izobraževanje,
- Odbora za šport,
- Odbora za zdravstvo in socialno varstvo,
- Odbora za gospodarjenje z nepremičninami in
- Odbora za finance.

Podžupanja ga. Jadranka DAKIČ je podala uvodno obrazložitev k osnutkoma odlokov o proračunu Mestne občine Ljubljana za leti 2008 in 2009.

Stevo LEKIČ, načelnik Oddelka za finance, je podal podrobnejšo obrazložitev osnutkov odlokov.

Predsednica pristojnega Odbora za finance Jadranka DAKIČ je predstavila stališče odbora k obema osnutkoma odlokov.

Predsednica Statutarno pravne komisije Maša KOCIPER ni želela besede.

Razpravljali so svetniki: Miha JAZBINŠEK, Aleš KARDELJ, Marjeta VESEL VALENTINČIČ, Eva STRMLJAN KRESLIN, dr. Jožef KUNIČ, dr. Slavko ZIHERL, Roman KOLAR, Peter SUŠNIK, Gregor ISTENIČ, Miloš PAVLICA, Slavko SLAK, Janez MOŠKRIČ, doc. dr. Gregor GOMIŠČEK, Jadranka DAKIČ, Franc SLAK, prof. dr. Bojana BEOVIČ, prof. dr. Andrej RUS, Anja BAH ŽIBERT, Mihael JARC, Boštjan CIZELJ, Roman JAKIČ in prof. dr. Metka TEKAVČIČ.

Župan je podal pojasnila v zvezi z razpravami svetnikov.

Po končani razpravi je župan dal na glasovanje

1. PREDLOG SKLEPA k točki A:

Mestni svet Mestne občine Ljubljana sprejme Osnutek Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2008, skupaj s pripombami iz razprave.

Navzočnost je priglasilo 32 svetnikov.
Za je glasovalo 28 svetnikov. Proti so glasovali 4 svetniki.

Sklep **je bil** sprejet.

2. PREDLOG SKLEPA k točki B:

Mestni svet Mestne občine Ljubljana sprejme Osnutek Odloka o proračunu Mestne občine Ljubljana za leto 2009, skupaj s pripombami iz razprave.

Navzočnost se ni spremenila (32 svetnikov).
Za je glasovalo 29 svetnikov. Proti so glasovali 4 svetniki.

Sklep **je bil** sprejet.

AD 4.

**A) PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O
USTANOVITVI CENTRA ZA RAZVOJ MALEGA GOSPODARSTVA
LJUBLJANA D.O.O.**

**B) PREDLOG SKLEPA O ZMANJŠANJU OSNOVNEGA KAPITALA V DRUŽBI
CENTER ZA RAZVOJ MALEGA GOSPODARSTVA LJUBLJANA D.O.O.**

**C) PREDLOG SKLEPA O PRIPOJITVI DRUŽBE CENTER ZA RAZVOJ
MALEGA GOSPODARSTVA LJUBLJANA D.O.O. K DRUŽBI TEHNOLOŠKI
PARK LJUBLJANA D.O.O.**

Župan je predlagal, da mestni svet točke a, b in c obravnava skupaj.

Gradivo za to točko so svetniki prejeli s sklicem seje. Po sklicu so prejeli še poročilo pristojnega Odbora za finance, na seji pa še pogodbo o pripojitvi in amandmaje župana.

Jasna PLAZL, vodja Službe za pravne zadeve po pooblastilu, je podala uvodno obrazložitev k vsem trem točkam skupaj.

Predsednica pristojnega Odbora za finance Jadranka DAKIČ je predstavila stališče odbora za vse tri točke.

Predsednica Statutarno pravne komisije Maša KOCIPER ni želela besede.

Župan je predlagal, da predloge sklepov in amandmaje mestni svet obravnava skupaj.

Razpravljala sta svetnika Dimitrij KOVAČIČ in Gregor ISTENIČ.

Pojasnilo v zvezi z razpravo svetnika Dimitrija KOVAČIČ je podala podžupanja Jadranka DAKIČ.

Po končani razpravi je župan dal na glasovanje

1. AMANDMA župana:

Pred dosedanjim 1. členom se doda nov 1. člen, ki se glasi:

»V Odloku o ustanovitvi Centra za razvoj malega gospodarstva Ljubljana d.o.o. (Uradni list RS, št. 68/99, 39/00 in 66/02) se v 1. členu črta beseda »nepridobitno«.

Dosedanji 1. člen, ki postane 2. člen, se spremeni tako, da se glasi:

»V 10. členu se črta beseda »skupščina.«.

Navzočnost je priglasilo 33 svetnikov.

Za je glasovalo 35 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Amandma **je bil** sprejet.

2. AMANDMA župana:

V 3. členu, ki postane 4. člen, se besedilo »Mestni svet Mestne občine Ljubljana« nadomesti z besedilom »župan, če zakon ne določa drugače«.

Navzočnost se ni spremenila (33 svetnikov).

Za je glasovalo 35 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Amandma **je bil** sprejet.

3. AMANDMA župana:

Za 4. členom, ki postane 5. člen, se doda nov 6. člen, ki se glasi:

»Črta se 34. člen.«.

Vsi ostali členi se ustrezno preštevilčijo.

Navzočnost se ni spremenila (33 svetnikov).

Za je glasovalo 32 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Amandma **je bil** sprejet.

1. PREDLOG SKLEPA k točki A:

Mestni svet Mestne občine Ljubljana sprejme predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi Centra za razvoj malega gospodarstva Ljubljana d.o.o., skupaj s sprejetimi amandmaji.

Navzočnost se ni spremenila (33 svetnikov).

Za je glasovalo 33 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Svetnik Gregor ISTENIČ je zahteval ponovitev glasovanja.

Župan je dal predlog sklepa ponovno na glasovanje.

Navzočnost se ni spremenila (33 svetnikov).

Za je glasovalo 35 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Sklep **je bil** sprejet.

2. PREDLOG SKLEPA k točki B:

Mestni svet Mestne občine Ljubljana sprejme predlog Sklepa o zmanjšanju osnovnega kapitala v družbi Center za razvoj malega gospodarstva Ljubljana d.o.o.

Navzočnost se ni spremenila (33 svetnikov).
Za je glasovalo 33 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Sklep **je bil** sprejet.

3. PREDLOG SKLEPA k točki C:

Mestni svet Mestne občine Ljubljana sprejme predlog Sklepa o pripojitvi družbe Center za razvoj malega gospodarstva Ljubljana d.o.o. kot prevzete družbe k družbi Tehnološki park Ljubljana d.o.o. kot prevzemne družbe.

Navzočnost se ni spremenila (33 svetnikov).
Za je glasovalo 32 svetnikov. Proti ni glasoval nihče.

Sklep **je bil** sprejet.

S tem je bil izčrpan dnevni red 9. izredne seje Mestnega sveta Mestne občine Ljubljana, zato je župan ob 19.35 uri sejo končal.

VODJA
Službe za organiziranje dela
mestnega sveta
Matjaž BREGAR

po pooblastilu
Gregor RIGLER

ŽUPAN
Mestne občine Ljubljana
Zoran JANKOVIĆ